

د بازونو بنسکار او خوشحال خان خټک

1. Dr. Mazhar Ahmad¹
2. Sardar Hussain²
3. Inayat Ur rahman³

Abstract:

Khushal Khan Khattak was born in 1022 Hijri 1613 AD in Akora Khattak. His father's name was Shahbaz Khan.. Khushal Khan Khattak was a great nationalistic and patriotic poet of Pashto language, writer, leader, philosopher, politician, psychologist, sage and warrior as well as a hunter. In the book "Baznama" Khushhal Khan Khattak has written in detail about the different types of eagles and the treatment of their diseases. This article examines Khushhal Khan's thoughts on eagles.

انسان چي حيوان ناطق ورته وئيلے شي . د خپل رسا فکر په برکت د زمکې په مخ تر ټولو ساه لرونکو مخلوقاتو نه غوره دے . او " دا بنه دے " او " دا بنه نه دے " په بنياد د غار نه تر بنار پورې رااوړسېدو . د سپوږمۍ په مخ ئي قدمونه کښول او ډېر هغه کارونه چې چرې ناشوني وو . هغه ئي ممکن کړه او د ترقۍ دغه منزل ئي لا مخ به بره گړند دے دے . ولې ډېر سوالونه لا اوس هم حل طلب دي . د مثال په توگه د اولني انسان تعلق د کومې خاوري سره وه؟ ژبه ئي کله زده کړې؟ اولني ژبه کومه وه؟ دا او داسې نور يو شمېر سوالونه دي چې پوهان پرې يوه خله نه دي .

خو ولې په دې خبره کښې هيڅ شک نشته چې لکه څنگه چې الله پاک ټول انسانان په رنگ، اواز او قدوقامت کښې د يو بل نه جدا جدا پېدا کړي دي . دغه شان د ټولو انسانانو په خويونو خصلتونو شوقونو او په خوښه ناخوښه کښې هم بنسکاره فرق دے . که د چا مصوري خوښه ده نو چا په سنگ تراشۍ ايمان راوړے دے . څوک موسيقي د روح غذاگاني او څوک په گله مئين دي . خو ولې ددې خبرې نه انکار نه شي کيدې چې چا هم د خپل فن، هنر او شوق سره انصاف کړے دے هغه د شهرت بام ته رسيدلے دے .

¹ Assistant Professor, Department of Pashto, University of Malakand

² PhD Research scholar, Department of Pashto, University of Malakand

³ PhD Research scholar, Department of Pashto, University of Malakand

پہ داسی کسانو کنبی یو د پښتو ادب د اسمان ځلنده ستورے د توري او قلم خاوند په رزم او بزم ميئن، ننگيالے، جنگ يالے او فرهنگ يالے خوشحال خان خټک هم دے۔ د خوشحال خان خټک د ژوند پحقله پروفيسر عبدالروف نوشهروي پخپل کتاب "پشتو ادب ايک تعارف" کنبی ليکي چې:-

"خوشحال خان خټک آج سے پونے چار سو سال قبل 1022 هجرے مطابق 1613 عيسوي ميں اکوڑه خټک کے ايک نامي گرامي سردار شهباز خان کے هاں پيدا ہوئے۔ شهباز خان اپنے وقت ميں مغلوں کي طرف سے اس علاقے کا سردار تھا۔ اټک سے ليکر پشاور کي سرحد تک شاهراه کي حفاظت بھي اسي هي کي زمه تھي۔ اس کي وفات کے بعد قوم کي يه سرداري خوشحال خان خټک جو اپنے بھائیوں، جميل بيگ، شمشير خان او ميرباز خان ميں بڈے تھے، کے حصے ميں آئي"¹

پہ دې خبره کنبی هېخ مبالغه نشته چې د خوشحال خان خټک غوندي د اعليٰ پائي شاعر، نثر نگار، صوفي، فلسفي، حکيم او تکړه جرنبل لاپښتنې مور نه دے زېږولے او د خوشحال خان خټک دغه دعويٰ چې:

نه به ځما غوندي بل ننگيالے راشي
نه به ځما غوندي بل جنگيالے راشي
خټک لا پرېږده په درست افغان کنبی
عجب که هسي فرهنگيالے راشي²

يواځې شاعرانه تعلي نه وه بلکه تر اوسه پورې داسې پښتون پيدا نه شو چې په دغه ميدانونو کنبی د خوشحال سره سيالي اوکړي۔ پروفيسر محمد نواز طائر صېب په "روهي ادب" کنبی د "صاحب بصيرت خوشحال خان خټک" د عنوان لاندې ليکي:

"خوشحال خان خټک کو ايک پښتون ملي بزرگ مفکر اور صاحب سيف و قلم کي حيثيت سے تسليم کيا گيا هے اس لئے انهيں پشتو شعروادب کا "باوادب" کها جاتا هے۔ در حقيقت اگر دیکها جائے تو سر زمين افغنہ نے اگر کسی نابغه عصر کو جنم ديا هے تو وہ خوشحال خان خټک هي ذات هے"³

د خوشحال خان خٽڪ د شخصيت او فڪر و فن گڻن اڀر خونه دي۔ داسي يوه موضوع به نه وي چي خان با با به پري قلم نه وي پورته ڪرے۔ رزميه بزميه، مجازي عشق، حقيقي عشق، صوفيانه، اخلاقي، سياسي، تاريخ او حڪمت غرض په هره موضوع خوشحال خان خٽڪ با با بنه په خلاص مت ليكل ڪري او د ڪمال خبره دا ده چي د مقدار سره سره ئي د معيار هم پوره پوره خيال ساتلے دے۔ چونڪي زمونڙ د مضمون موضوع "د بازونو بنڪار او خوشحال خان خٽڪ" دے۔ نو خپلے اصل موضوع له راځو۔ په دي حقله محترم هميش خليل صېب د "بازنامه" په "مقدمه" ڪنبي ليکي چي:

"خوشحال خان خٽڪ د يو پيدائشي شاعر سپائي راهنما، او نور ڊڀر
خه نه علاوه يو پيدائشي بنڪاري هم دے۔"⁴

د خوشحال خان خٽڪ با با د بنڪار سره او بيا په تيره تيره د بازونو د بنڪار سره د لپونٽوب
تر حده شوق و۔ او د دي خبري ثبوت هغوي په خپل ديوان ڪنبي راوړے دے۔
د بنڪار سره د خوشحال با با د شوق اندازه د باز نامي د سرد شعرونو نه هم په بنه شان سره
ڪپري۔ د باز نامي شروع خه داسي ڪوي۔

خدايه ته په زړه ڪنبي اچوي دا مينبي
چي په بنڪار دي مبتلا ڪرم ته مي وينبي
چي بنبي ڪين مي پيژندلې دي دا مينه
تا زما په زړه ڪنبي ځائي ڪر له قرينه
په طفلي مي د چمنو د چتو بنڪار وه
ځلميتوب مي د هوسيو سريڪار وه
ورپسي مي له مرغونو سريڪار شو
جان وهوش مي همگي د باز د بنڪار شو⁵

او خوشحال بابا وائي چي د بنڪار شوق ماته د پلار نيڪه نه په په ميراث ڪنبي پاتي شوے دے
۔ او زما ځامن او نمسي هم ٽول په بنڪار مڻن دي۔ په "باز نامه" ڪنبي ليکي چي:

زہ چہ لوئے ہلک مہ سل خوئے او نمسی دی
ہمگی دی بنکار د مینہی ہوسہی دی
خوک بنکارونہ کا پہ غشی تیر انداز دی
خوک د ما غوندہ عاشق د بنکار د باز دی
خوک پہ بنکار د تازی سپی ہوس لرینہ
ہریو خوین پہ ہغہ بنکار وی چہ ئی وینہ
پلار نیکہ مہ ہم د بنکار ہوس وہ کرے
دا ہنردے پہ میراث کنبی مونبر اورے⁶

اگر چہ خوشحال با با پہ علم ہم دہر مئین وہ او پہ علم کنبی ورتہ د زرہ سکون بنکار بدو۔ لکہ
پہ خپل یو شعر کنبی وائی چہ:

"یا پہ علم کنبی لزت دے
یا پہ عشق کنبی د مولاً⁷

خو ولی د بازونو د بنکار شوق ئی د علم د حصول پہ لار کنبی د تولو نہ غت خند و او وائی چہ
کہ د بازونو د بنکار شوق مہ نئے وے نو ما بہ د جہان تول علمونہ حاصل کرہی وو۔

"د جہان تحصیل بہ کول وارہ زما وے
کہ اختہ نئے وے د بنکار پہ اشتعال

یو ساعت چہ بہ پہ درس شل مہ پہ بنکار وہ
کلہ بنکار پر بنوم پہ کسب د کمال⁸

او ہم دغہ د بازونو د بنکار شوق و چہ پیرہ ئی سپینہ شوہ او غابن ئی او وتل خود بازونو د
بنکار نہ توبہ گار نہ شو۔

"غابن وتلی پیرہ سپینہ لاتر اوسہ
باز پہ لاس گرحم پہ غرونو پہ جبال⁹

او بيا وائي چي زه تر خو پوري ژوند ۽ يم نو د بازونو د بنڪار نه به وانه وړم -
 "قمار باز به له قماره صبر وه كه
 رنه به هم شي له شرابو توبه گگار
 زه خوشحال به د بازونو بنڪار پري نه ږدم
 خو ژوند ۽ يم دا مې كار دا مې روزگار"¹⁰

اوس دا خو بنڪاره خبره ده چي خوشحال خان بابا د ژوند لويه حصه د بازونو د بنڪار نه څار
 كړې وه - هر قسم بازونه ئې نيولي، ساتلي او په بنڪار اموخته كړي وو - كته باز، جره باز، تيغون، چهر،
 خشين، بوزم، قيد شاهين او داسې نور ډېر بازونه ئې پېژندل او دا هم ورته معلومه وه چي كوم قسم
 بازونه غوره وي ځكه خو خپل ځوي ته وائي چي:

"په بازونو كښې كته باز نسيه غوره
 رنگ تر كيب و ته ئې مه گوره پيسره
 وژد مار سر غاړه وژده وژده لكى
 باز هم دا د ۽ سينه ور غټې پنډى"¹¹

تيغون باز كوم چي به د سوات او چترال په علاقه كښې موند ۽ شول د هغې باره كښې داسې

وايي:

"تيغون باز ځكه په قدر قيمت د ۽
 چي كامياب شونه چي به په شجاعت د ۽
 تر تيغون نه قير خشين بهادران دي
 په مشكار باندي دا دوانه لكه ځان دي"¹²

خوشحال خان با با چونكه پخپله د بازونو بنڪاري وو نو ځكه هغه ته دا هم په بڼه شان سره
 معلومه وه چي بازونه په كوم موسم او په كوم لارو راځي او د كومو علاقه نه راځي -
 په ميزان كښې راخواره شي له شماله
 د ظلمات په نواحي كښې لري جاله

د هر غره چې ونې ډېرې هېوا بڼه وي
هغه غرونه ئې مگان په ورځ په شپه وي
په میزان کښې په عقرب ډېر نیول شي
په لینده کښې خال خال هم سره نیول شي
ډېر بازونه په خطا دي یا په روم دي
په شېروان په ترکستان کښې هم هجوم دي¹³

خوشحال خان با با وائي چې د بازونو نیول ډېر گران کار دے - د هر چا د وس خبره نۀ ده - ډېر
پوهه، احتیاط او احتیاطي تدابیر غواړي - خوشحال خان با با هغه دا مدار ته چې په جال کښې ئې باز او
نخلي داسي وائي:

"نومے باز چې په جال کېباسے دا مداره
باندي هيڅ مکره نعره د خدائے د پاره
خپل وربوز په خادر او نغاره روورشه
بڼه ئې او نغاره په جال کښې پري خبر شه
بنديئ و اچوه په پښو کښې سترگې دوانه
بڼه ئې او گنده په مزي وئې نغاره¹⁴

او بيا لکه څنگه چې د باز نیول او قابو کول اسان نۀ دي دغه شان باز په ښکار اموخته کول هم ډېر کړاؤ
او زړۀ چاؤدون غواړي - خوشحال خان با با وائي چې:

"که ته غواړے چې دې باز مرغابۍ گير شي
بیره مکره چې دا کار به په تدبير شي
په رنگ رنگ چې ښې ښې اووهي باولۍ
اول ورکړه پيش پرانسه مرغابۍ
چې يو ځلې په ښکار کېوځي بڼه بازونه
په خپل زړه کښې خود د ښکار لري رازونه¹⁵

او بيا چي يوڄلي باز په بنڪار اموخته شي بيا پري دامدار د قسم قسم مرغابو، هيلو، زرڪو،
 تمخرو، مرزو او تاروگانو بنڪار كوي:

د باز بنڪار خو مرغابي ده كه ئي گوري
 بيا سونا بنائسته غاره سترگي توري
 زرڪه هم په الوتلو تقصير نه كه
 باز چي خان ورپسي جوړ كه نفير نه كه
 د سرخاب نيوول جره لره هنردے
 تر هيلی لا و باز وتته بهتر دے¹⁶

خوشحال خان با با يواځي د بازونو په نيولو او په بازونو د بنڪار كولو ماهر نه ؤ. د بازونو د
 مرضونو نه هم بنه خبر ؤ. او د هغې په علاج كنبې هم بنه ماهر ؤ. خوشحال خان بابا چي د بازونو كوم
 مرضونه ياد كړي دي په هغې كنبې د باز د بادو مرض، د ټوخي مرض، د سپيرمو د بنديز مرض، د
 درچمجو مرض د خوشكي مرض، د قولنج مرض، د باز د پنبو د رسولي مرض، د باز په سترگو پردې
 راتلل او داسې نور مرضونه او د هغې كورني علاجونه ذكر كړي دي. مثلا د باز د قولنج يعني د كولمو د
 درد باره كنبې وائي چي:

"كه د باز د قولنج درد چري پيدا شي
 په طلب په بنڪار په هر څه سست ناشي
 كه په قدر د بادام وركړے گاڅره
 د قولنج د باد هيلخ نشته نوره وپره"¹⁷

د خوشحال خان بابا د بازونو سره دومره محبت دے چي هغه په خپله شاعري كنبې ځائي په
 ځائي باز بلند پروازي، غېرت او په خپلو منگلو اعتماد د ځان د پاره او د هر پښتون وگړي د پاره د
 علامت، كنائي، استعارې او د تشبيه په توگه استعمالوي. د مثال په طور د خان بابا دا څو شعورنه:

پښتنو ځلميو بيا لاسونه سره كړه
 لكه باز منگولي سرې كه په خپل بنڪار¹⁸
 لكه باز په لوه لوه بنڪار زما نظر دے

نه چي گرڇي گونگت نيسي باد خورک يم¹⁹
 بنائسته د بن طاؤس ورلهره بويه
 دا وارہ بنڪارونه نه ڪا باز زما²⁰
 متسجاب مهمند ڪه چرگهه د مغل ده
 زه خوشحال خٽڪ خوبازيم ڄائے مي غر²¹
 په ڄه غره په غره د باز غوندي پرواز ڪه
 بيا به وائي د خوشحال خٽڪ پر نشته
 نه يو باز د سردرونه ڊپرې چرگي
 د ڄنگلو مزرے يو گي در هزار²²

د خوشحال با با د ديوان او د بازنامه د مطالعي نه پس دا خبره ڊبره په بنه شان سره جوتيري چي
 نه يواڻي خوشحال خان بابا په بنڪار مٿن ۽ بلڪي دغه شغل هغه ته د خپل نيڪه نه په ميراث ڪنبي پاتي
 شوي ۽ -

”ڪه د توري ڪه د بنڪار دا دوه هنره
 راتيه پاتي له آبادي له پدره
 پلار نيڪه چي هم د بنڪار هوس وه ڪرے
 دا هنر دے په ميراث مونڙه راوڙے²³

د خوشحال خان خٽڪ د بنڪار د ذوق دا سلسله هم په هغه ختمه نه شوه. بلڪي د هغه ڄامن او
 نمسي هم د بنڪار د شوق په محبت ڪنبي گرفتار شول²⁴ او حقه خبره دا ده چي ڪه د خوشحال با با د
 شاعري نه د ”باز“ مضمون ڪوم چي هغه د علامت تشبيهه او استعارې په توگه راوڙے دے لڙي ڪرے شي
 نو دا به داسي وي بلڪه بي مالگي طعام.

حوالی

- 1 نوشهروی، پروفیسر عبدالروف "پشتو ادب ایک تعارف" اکادمی سائنس رډو پشتو یونیورسٹی ټاون پشاور، ص- ۱۴۴
- 2 طاہر، پروفیسر نواز "روہی ادب" پشتو اکیڈمی پشاور یونیورسٹی، کال ۱۹۸۷ ص- ۷۶- ۲۷۵
- 3 خوشحال خان خټک - منتخبات خوشحال، پشتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی، کال ۱۹۸۵، ص ۲۲۳
- 4 خوشحال خان خټک، باز نامہ، پشتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی، کال ۱۹۸۵ ص- ۱۱
- 5 ہمدغہ اثر، ص - ۴۳
- 6 ہمدغہ اثر، ص - ۴۵
- 7 خوشحال خان خټک - منتخبات خوشحال، پشتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی، کال ۱۹۸۵، ص ۹۲
- 8 ہمدغہ اثر، ص ۲۲-۱۲۱
- 9 ہمدغہ اثر، ص ۱۲۲
- 10 خوشحال خان خټک، باز نامہ، پشتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی، کال ۱۹۸۵، ص ۱۱
- 11 خوشحال خان خټک، باز نامہ، پشتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی، کال ۱۹۸۵، ص- ۴۷
- 12 ہمدغہ اثر، ص - ۴۹
- 13 ہمدغہ اثر، ص - ۵۱، ۵۲، ۵۳
- 14 ہمدغہ اثر، ص - ۴۹
- 15 ہمدغہ اثر، ص - ۶۵
- 16 ہمدغہ اثر، ص - ۶۷، ۶۸
- 17 ہمدغہ اثر، ص - ۱۶۹
- 18 خوشحال خان خټک، متفرقات خوشحال، پشتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی، س- ن ص ۲۴
- 19 خوشحال خان خټک، انتخاب خوشحال، زب ارت پبلشرز محلہ جنگی پینور، س- ن ص ۴۴
- 20 خوشحال خان، کلیات خوشحال، عظیم پبلشنگ ہاؤس خیبر بازار پینور، س- ن ص- ۲۰
- 21 خوشحال خان خټک، منتخبات خوشحال، پشتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی کال س- ن ص ۱۱۳
- 22 خوشحال خان خټک، منتخبات خوشحال، پشتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی، س- ن ص ۱۰۸
- 23 خوشحال خان خټک، باز نامہ، پشتو اکیڈمی پینور یونیورسٹی، کال ۱۹۸۵ ص ۴۵
- 24 ہمدغہ اثر، ص - ۱۲